Zeitschrift: Curaviva: Fachzeitschrift

Herausgeber: Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz

Band: 74 (2003)

Heft: 12

Vorwort: In diesem Heft ...: liebe Leserin, lieber Leser

Autor: Hansen, Robert

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Inhaltsverzeichnis

SCHWERPUNKT Migration



Möglichkeiten und Grenzen in	
der Arbeit mit Migrationskindern	4
Reportage aus einem Behinderten-	
zentrum im Kosovo für Kinder	6
Expertenmeinungen zum	
«Ausländerprojekt» im Erlenhof	8
Langzeitpflegeabteilung für	
Menschen mediterraner Herkunft	8
Probleme im interkulturellen Pflege-	
alltag – eine Buchbesprechung	11

ERWACHSENE BEHINDERTE Weihnachten im Heim

Wie die Institutionen versuchen, sinnliche Momente ins Heim zu bringen

ERNÄHRUNG Weihnachtsgebäck



Viele Kalorien und gesunde	
Zutaten	15

BILDUNG **CURAVIVA-Fachtagung in Olten**

College I a change in older	
Fachreferenten zur Bildung	
im Sozialbereich	16
Sonderschulen vor der Kanto-	
nalisierung	17

Bildungsstruktur bei den Sozialbe-	
rufen – Interview mit Reto Lareida	18
Kurse	20

DIENSTLEISTUNGEN Igeho 03 in Basel



Computer und Internet in	
der Küche – ein Messerundgang	22
Einkaufen im Internet – Interview	
mit Hubert Koch von Pistor	24
Gastro-Fachmesse mit neuen	
Rekorden	25

Besa

13

den Heimen	27
IMPRESSUM	29

MONITOR Neues aus dem Verband

Gerontologischer Grundkurs mit	
neuer Kursleitung	30
Hohe Zielsetzungen mit dem neu	
aufgeschalteten CURAVIVA-	
Internetauftritt	31
Verabschiedung von	
Marianne Gerber	32
Wertvoller Informationsaustausch	
am Stagiairestreffen in Zürich	33

J	0	U	R	N	A	L		

Wohin man geht	35
Aus den Kantonen	36

KOLUMNE

G	e	I	i	n	q	e	n	S	ta	11	t	S	C	h	e	it	te	r	T	
_	_	-	-		J			-				-	_		-	-	-		-	

Nachdenkenswerte Worte	
von Edmond Tondeur	40

IN DIESEM HEFT ...

Liebe Leserin, lieber Leser



In unserer Gesellschaft leben viele Ausländerinnen und Ausländer. Sie tragen ihren Teil bei zu unserem Wohlstand, bringen ihre Kultur, eine

andere Lebensart ein – und sie werden hier alt. Wie werden fremde Kulturen in Institutionen gelebt? Bilden sich abgeschottete Grüppchen? Die Dezembernummer gibt Antworten. Und sie zeigt, wie Kinder in einem Behindertenzentrum im Kosovo leben. Ausgegrenzt von der Gesellschaft haben sie dank internationaler Hilfsorganisationen ein neues Zuhause erhalten. Viele der jungen Menschen haben jedoch eine ungewisse Zukunft und praktisch keine Möglichkeiten, ihr Leben zu gestalten und sich zu entwickeln – knapp eine Flugstunde von der Schweiz entfernt. Migration. Das Schwerpunktthema.

Die Igeho 03, Fachmesse für Gastronomie und Hotellerie, zeigte hingegen fast unbegrenzte Möglichkeiten: Viele Firmen setzen auf Elektronik und Internet - nur die Kunden sind noch zurückhaltend. Die Anbieter haben keine Kosten gescheut, sich zu präsentieren. Die Messe weckt Wünsche. Aber Weihnachten steht ja vor der Tür. In den Institutionen laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren, um den Bewohnerinnen und Bewohnern schöne Stunden zu schenken. In den Backöfen entsteht in diesen Tagen feines Gebäck. Dass darin nicht nur viele Kalorien, sondern auch gesunde Zutaten schlummern, verrät der Beitrag auf der Ernährungsseite.

In diesem Sinne: fröhliche Weihnachten, später ein guter Rutsch ins neue Jahr – und jetzt viel Freude beim Lesen der neusten Ausgabe.

Robert Hansen